

KURJER WILEŃSKI

Nowogródzki, Grodzieński, Suwalski, Poleski i Wołyński

25-lecie wymarszu Kompanii Kadrowej

Przemówienie Marszałka Śmigłego - Rydza

KOLEDZY!

Jeśli wśród wielu dni, tworzących rok, tak dużo znajdujemy dat, które wyodrębniły się, nabrały szczególnego znaczenia, rezonansu historycznego i treści emocjonalnej dzięki osobie Komendanta — to dzień 6-go sierpnia jest jak gdyby rodzicem tamtych wszystkich dni, jest jak gdyby tym wschodem słońca, od którego zaczyna się dzień i bez którego nie ma dnia i panuje ciemność nocy.

Dzień 6 sierpnia 1914 roku jest heroiczną realizacją decyzji Komendanta, który nie chciał, by na szalach losów ważących się nad polskimi głowami, na szalach, na które miecze rzucano, zabrakło szabli polskiej.

Ten dzień jest przede wszystkim wielkim nieśmiertelnym dniem Komendanta, lecz równocześnie jest historycznym, wielkim dniem Polski i to w podwójnym znaczeniu. W znaczeniu realnych skutków i następstw tego dnia dla sprawy niepodległości Polski, i jako wykładnia zasad i praw, dotyczących narodowego i państwowego bytu. Te zasady były podstawą decyzji Komendanta i skoncentrowały się w niej jak w soczewce.

Zastanówmy się przez chwilę nad następstwami tego dnia. Mówiąc językiem wojskowym, jest to dzień wyjścia tego natarcia, w którym Komendant, prowadząc nas nieugięcie po przez burzę dziejową, przez twarde próby, po przez ruiny i zgłiszczą naszego kraju, a czasem zdawało się, że po przez ruiny i zgłiszczą naszych nadziei — doprowadził do niepodległości Polski.

Jakżeż daleki, jak wstrząsający treścią i skutkami jest ten marsz od 6-go sierpnia do niepodległości Polski.

W naszej kolumnie, tak nielicznej, nad którą unosiła się pieśń o tym, co jedzie na kasztance, pieśń kończąca się refrenem „Hej, hej Komendancie, miły Wodzu mój” — w tej naszej kolumnie znalazł się w końcu naród, gdy w okresie wojny polskiej trzeba było wydrzeć ostatnim aktem wojennym był państwowy Polski.

Postawmy sobie pytanie: jak wyglądałaby ta wojna polska bez Komendanta.

Pamiętamy te wydarzenia, potrzęsały one nami i myśmy nimi potrzęsal, ale jakżeż sobie uzmysłować te miesiące ważenia się i rozstrzygnięcia losów polskich bez Komendanta, bez Jego pracy wodzowskiej, bez Jego nadludzkiego wysiłku i tego wszystkiego co od Niego było, działało, zmuszało do działania na zasadzie miłości lub grozy?

Któż mógłby wypełnić to olbrzymie zadanie naczelnego dowodzenia i budowania równocześnie państwa?

A dowodzić trzeba było w niewiarogodnie ciężkich warunkach technicznych, stwarzając z niczego armię, — a budować trzeba było państwo w kraju obciążonym złowrogim dziedzictwem wielkiej wojny, obciążonym moralnym dziedzictwem wielu lat nie woli.

Lecz jeśli trudno sobie wyobrazić Polskę ówczesną i zwycięstwo bez Komendanta, to również trudno sobie wyobrazić wypełnienie przez Komendanta tego zadania Naczelnego Wodza i Naczelnika Państwa bez dnia 6-go sierpnia 1914 roku.

Praca Komendanta w czasie wielkiej wojny, to okres zdobywania wodzostwa, to okres ciężkiej walki, ale równocześnie okres doświadczenia samego siebie i doświadczenia narodu, okres rozrastania się orlich skrzydeł, poznawania natury i praw tych piorunów, które miały później paść z Jego wodzowskich dłoni.

Walki legionowe przynosiły też Polsce w darze swój żołnierski dorobek ideowy i techniczny, który stał się ważną pozycją ówczesnego naszego potencjału wojennego.

Aby się mógł dokonać r. 1920, musiał uprzednio nastąpić 6 sierpień,

ten szósty sierpień z całą po nim następującą goryczą i chwałą.

Więc 6 sierpnia będąc wielkim, nieśmiertelnym Dniem Komendanta i równocześnie z powodu realnych skutków i następstw, jest historycznym, wielkim Dniem Polski dla niepodległości Polski.

Ale ma on jeszcze drugi tytuł dla historycznej wielkości, oto jest wykładnią kapitalnych zasad ideowo - politycznych, wiecznie żywych i zawsze ważnych.

Jakie to są zasady?

Oto one:

1) Życie i los każdego człowieka związane są ściśle z losem jego ojczyzny. Żaden człowiek nie potrafi ukształtować sobie swego życia tak, by ono było prawdziwie ludzkie i godne, jeśli życie jego ojczyzny jest pozabawione tej godności. Życie osobiste człowieka pełne jest upokorzenia i hańby jeśli hańba plami ojczyznę, życie osobiste jest pełne krzywdy, gdy ojczyzna krzywdą krzawi.

2) Gwałtu wymierzonego przeciwko ojczyźnie nie można odeprzeć ani apelem do poczucia sprawiedliwości, ani zasługą dla ludzkości, ani ofiarnością dla cywilizacji, ani oczywistością gwałtu, ani jego absurdalnością.

3) Gwałt zadawany siłą — musi być siłą odparty.

4) Własną siłą stanowi własny żołnierz. Więc trzeba mieć żołnierza, który umie bić się i umierać za ojczyznę.

Oto w największym skrócie ujęte zasady, które były podstawą decyzji Komendanta w dniu 6-go sierpnia 1914 roku. Są to prawdy odwieczne. Komendant przeniósł je z dziedziny mądrości wieków na realny grunt politycznego działania. Z Jego rozkazu legionieści przelewali swą krew, by te prawdy weszły w krew całego narodu.

My jesteśmy tym szczęśliwym pokoleniem, w którego oczach naród zaczął oddychać tymi prawdziwymi, jak czystym, zdrowym powietrzem, bez którego nie ma życia. My jesteśmy tym pokoleniem które pod rozkazami Komendanta walczyło wtedy, gdy Polska ręką żołnierza odnalazła stracony watek swego życia historycznego i swego posłannictwa.

Tej busoli w ręk nie wypuścimy.

A gdy w czasach dzisiejszych słowa POKÓJ I WOJNA na przemian są na ustach świata — to my stwierdzamy: cenimy i szanujemy pokój tak jak inne narody, ale nie ma takiej mocy, która by nas przekonała, że pokój, to jest takie słowo, które dla jednych oznacza BRAC, a dla drugich DAWAĆ.

Nie żyjemy w stosunku do nikogo agresywnych zamiarów, co jest chyba jasne i nie ulega wątpliwości, tak samo jak nie ulega żadnej wątpliwości, że PRZECIWKAWIMY SIĘ wszystkimi środkami bez reszty każdej próbie bezpośredniego lub pośredniego naruszenia interesów, praw i godności naszego państwa.

Uważam za swój miły obowiązek stwierdzić z głębokim odczuciem i żołnierską wzajemnością, że Polska ma wśród narodów szczerych przyjaciół którzy rozumieją sedno sprawy i którzy określili swój stosunek do nas.

Stanowisko w sprawie Gdańska w ciągu stuleci związanego z Polską i stanowiącego płuco jej organizmu gospodarczego Polska sprezytowała niedowładnie.

Nie myśmy zaczęli proces gdański, nie my wycofuujemy się z zobowiązań i nasze postępowanie będzie dostosowane do postępowania strony drugiej.

I niech nikt nie sądzi, że nasza miłość ojczyzny ma młodsze prawa, lub mniejsze nakłada obowiązki, aniżeli jego miłość ojczyzny.

PRZED TĄ POMYŁKĄ OSTRZEGAMY.

Japończycy w Chinach odnoszą porażki

LONDYN, (Pat) Według doniesień z Czangkingu, wojska chińskie odniosły w ostatnich dniach kilka sukcesów na różnych odcinkach frontu. Kontrofenzywa kolumny chińskiej, podjęte przed dwoma dniami wzdłuż linii kolejowej Pekin — Bankau, rozwinęła się ma pomyślnie i oddziało

chińskim udało się opanować miasto Mongkang, miejscowość o dużym znaczeniu strategicznym.

Desant wojsk japońskich w pobliżu Makao na wybrzeżu południowym został udaremiony i okręty japońskie odjechały z okolic Makao, rezygnując z wysadzenia oddziałów na ląd.

Minister Stan. Zjedn. w Polsce jako prywatny gość ambasadora Ameryki

WARSZAWA, (Pat) Wczoraj w godzinach wieczornych przybył do Warszawy minister poczty i telegrafów St. Zjednoczonych p. Farley.

Na dworcu Głównym witali mini strą Farley'a ambasador Sta. Zjednoczonych w Warszawie Drexel-Biddle, attache wojskowy płk. Colbern i

członkowie ambasady. Z dworca p. min. Farley odjechał wraz z ambasadorem Biddle do jego prywatnych apartamentów.

Pobył w Warszawie min. Farley'a ma charakter prywatny i jest on gościem ambasadora Biddle.

„Sprawiedliwości stało się zadość”... Stracono 60 zamachowców

MADRYT, (Pat) Zabójcy maj. Galdona, szefa wojskowej policji w Madrycie, którzy dokonali napadu na jego auto w pobliżu Talavera, zostali stawieni przed sądem 53 oskarżonych rozstrzelano w ub. tygodniu, zaś wczoraj o godz. 3 nad ranem rozstrzelano pozostałych 7. Jutrzejsze

dzienniki madryckie mają ogłosić urzędowy w tej sprawie komunikat, w którym zostanie stwierdzone, że „sprawiedliwości stało się zadość, a w przyszłości podobne wypadki nie mogą się powtórzyć”. Należy zaznaczyć, że zabójstwa dokonali t. zw. czerwoni partyzanci.

Uroczysty apel poległych zapoczątkował dwudniowe święto

KRAKÓW, (PAT) W sobotę w przeddzień 25-lecia wymarszu z historycznych Oleandrów Pierwszej Kompanii Kadrowej Legionów Polskich, odbył się przed gmachem Józefa Piłsudskiego uroczysty obchód z okazji apel poległych, poświęcony pamięci Marszałka Józefa Piłsudskiego i jego żołnierzy z Pierwszej Kadrowej, poległych na polu chwały i zmarłych w służbie dla Ojczyzny.

Dom im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Oleandrach przybrał odświętną szatę. W ujęciu w czworoboku masztów i chorągwiami oplecionymi girlandami zieleni i zdobnymi orami u szczyłów widnieją w wysokim postumencie popiersie Józefa Piłsudskiego na tle wielkich rozmiarów orła legionowego. Z obu stron popiersia obok orła na cokole widnieją dwie grupy strzelców, wyruszających w bój. Przed popiersiem Marszałka, po prawej stronie stanęli dawni żołnierze Pierwszej Kadrowej Legionów Polskich z ministrem spraw wojskowych generałem Tadeuszem Kasprzycykiem na czele, dowódcą Kadrowki w dniu 6 sierpnia 1914 r.

W szerokim promieniu rozległe błonia wypełniły tłumy uczestników uroczystości oraz publiczności.

O godz. 20.30 pośród szpaerów publiczności ukazała się z entuzjazmem witana sztafeta z Wilna, biegnąca z płonącej pochodnią, zapaloną przed Mauzoleum

Serca Józefa Piłsudskiego na Rossie. Niosący pochodnię podbiegł do trybuny mieszczącej się obok stosu, zameldował gen. Narbut-Luczyńskiemu przybycie sztafety. Rozległa się komenda gen. Narbut-Luczyńskiego: „Zapalić stos”. Sztafeta z Wilna rzuca płonąca pochodnię na ogromny stos, który zapłonął oświetlając swym blaskiem popiersie Marszałka Piłsudskiego, gmach Oleandrów. Równocześnie na tle pogodnego, wieczornego nieba skrzyżowały swe światła nad historycznym miejscem polężne reflektory. W odstępach jednodniowych, biegnąc przybywały dalsze sztafety z miejsc stawy oręża polskiego, by złożyć cieniem Wielkiego Marszałka meldunek ze swej gotowości wiernej służby dla Ojczyzny. Sztafety po meldunku rzucają płonąca pochodnie na stos. M. in. przybyły sztafety z Jaskowa, Polskiej Góry, Lwowa, Rafajłowej, Łowczówka, Bogumina, Krzywopłotów, Gdyni, Radzimina, Łasek, Warszawy i Poznania. W momencie meldunku przybywających kolejno sztafet zgromadzone tłumy witały je manifestacyjnie. Po rzuceniu przez ostatnią sztafetę z Poznania pochodni na stos, rozległ się głuchy werbel dla uczczenia pamięci Pierwszego Marszałka Polski, Józefa Piłsudskiego.

Na odzew gen. Luczyńskiego: „Uczcijmy pamięć Pierwszego Marszałka Polski, Józefa Piłsudskiego, Oswoobodziciela

i Budowniczo Państwa Polskiego” — paaty w wypowiedzi choroidalne słowa b. żołnierzy Pierwszej Kadrowej: „Zmarł — uuch Jego żyje i zyc będzie między nami”.

Następuje trzyminutowa cisza, wśród której słychać jeno trzask płonących a-e-wienna stosie.

W skupieniu wielotysięczne tłumy oddają hoła niesmiertelnej pamięci Józefa Piłsudskiego.

O godz. 20.45 nastąpił apel poległych legionistów Pierwszej Kompanii Kadrowej. Nazwiska bohaterów odczytuje minister spraw wojskowych gen. Tadeusz Kasprzycycki, w wypowiedzi byli żołnierze Pierwszej Kadrowej odpowiadają: „Poległ na polu chwały”. Druga część listy obejmuje nazwiska zmarłych już w wolnej i niepodległej Polsce. Lisie tę otwiera nazwisko twórcy kawaerii polskiej płk. Beliny-Prąmcwskiego. W odpowiedzi padają choralne słowa: „Padł w służbie dla Ojczyzny”.

Po odczytaniu przez gen. Narbut-Luczyńskiego wyjątków z „Pism Józefa Piłsudskiego”, uroczystość zaobna zakończyła się odegraniem marsza zaobnego Chopina przez orkiestrę pułku piechoty Ziemi Krakowskiej.

Przyjazd Naczelnego Wodza

Wczoraj, 6 sierpnia 1939 r., w przastarych murach Krakowa Polska cała święciła uroczystość 25-lecia Czynu Zbrojnego, czynu zrodzonego z męczeństwa wielu poleń i nieugiętej woli narodu odzyskania niepodległości.

25 lat mija od chwili, kiedy z wybuchem wielkiej wojny milionowe armie śpieszyły na pola bitew, a z Krakowskich Oleandrów z nachnieniem i niezłomnej woli Józefa Piłsudskiego wyruszyła Pierwsza Kadrowa Legionów Polskich, dając początek nowemu okresowi historii Polski porzobiorowej.

W tę wielką i radosną rocznicę zgromadzili się też dzisiaj w Krakowie, obok armii legionowej, ci wszyscy, którzy w różnych warunkach i na różnych odcinkach wielkiej wojny walczyli o wolność Ojczyzny, przy pokoleniu walki o wyzwolenie stanęły karne i zwarte szeregi żołnierzy.

Uroczystości wczorajsze rozpoczęły momentem przyjazdu do Krakowa Naczelnego Wodza, Marszałka Śmigłego-Rydza.

Wysiadającego z wagonu Pana Marszałka powitał p. wojewoda krakowski dr. Tymiński i gospodarz Zjazdu gen. Narbut-Luczyński. Pan Marszałek Śmigły-Rydz odjechał w otoczeniu dwóch szwadronów ułanów Ziemi Krakowskiej im. Ks. Józefa Poniatowskiego, udając się na Błonia.

Powitanie Naczelnego Wodza u stóp Barbakanu

Dostojne mury Barbakanu Floriańskiego, honorowej bramy miasta, ożyły w dniu historycznej rocznicy bielą i amaranthem pięknych dekoracji, zielenią girland i rozgwarem gromadzących się od wczesnych godzin rannych uczestników uroczystego powitania Naczelnego Wodza.

Przybycia Pana Marszałka Polski oczekują tu członkowie prezydium miasta z prezydentem dr. Czuchajowskim, który występuje ze wszystkimi starożytnymi godami swej władzy, ławnicy i Rada Miejska in corpore, grupa posłów i senatorów krakowskich, reprezentanci wyższych uczelni, cechy krakowskie z zabytkowymi budynkami i sztandarami, kongregacja kupiecka z cennym swym godłem — srebrnym okrzęciem z XVII wieku, bractwo kurkowe z królem kurkowym niosącym wielkiego srebrnego kura, pamiątkę ofiarowaną przez króla Zygmunta Augusta.

O godz. 9.15 dochodzące z dala okrzyki powitalne zebranych na ulicach tłumów zapowiadają zbliżanie się orszaku

(Dokończenie na str. 2)

25-lecie wymarszu Kompanii Kadrowej

(Dokończenie ze str. 1).

Pana Marszałka.
Do Pana Marszałka, który wysiada z samochodu, zbliża się prezydent miasta Krakowa dr Czuchajowski, który swe prze-mówienie powitalne zakończył następującymi słowami:

„Witając zaś Ciebie, dostojny Panie Marszałku, najwierniejszego towarzysza i godnego następcę Komendanta, składamy Ci głęboki hańd i uroczyste ślubowanie w obliczu tych historycznych a tylekroć krwią obywateli Krakowa obmytych murów, że pozostaniemy na zawsze wierni ideałom i wskazanom spoczywającego między nami na Wawelu Wodza Narodu i że wytrwamy w zwartych szeregach w pogotowiu na Twoje, Panie Marszałku, rozkazy. A gdy wiek czasu, zerwawszy pieczęcie niezbadanej dziś przyszłości, każe nam złożyć w obronie granic i ognisk naszych największą ofiarę krwi — wówczas pod Twymi szlendarami i za Twoim przewodem pójdziemy wszyscy: ufnie, że szlakem bojowym powiedziesz nas jak kiedyś Komendant — ku zwycięstwu”.

Następuje wzruszający moment hołdu dzieci przybranych w piękne stroje krakowskie. Do Pana Marszałka zbliża się delegacja trojga małych dzieci prowadzonych przez opiekunkę, odznaczoną krzyżem Niepodległości p. Stefanii Górską. Mały chłopczyk pełnym wzruszenia głosem mówi: „Panie Marszałku Polski, dzie ci Krakowa kochają Cię całym sercem i pragną przez całe swe życie służyć najwierniej Ojczyźnie. Racz od nas przyjąć to, czego Ci najbardziej potrzeba”.

Po tych słowach chłopczyk wręcza Panu Marszałkowi drewnianą armatkę z zaprzęgiem konnym, a dziewczynka piękna dużą lalkę przybraną w stroje siostry Czerwonego Krzyża. Pan Marszałek serdecznie całuje oboje dzieci i uśmiechem dziękuje zbranym za owoc, która zrywa się powtórnie falą niemilkających okrzyków.

Msza na błoniach krakowskich

Na wielkich Błoniach Krakowskich, gdzie przed ćwierćwieczem gaska strzelców ćwiczyła się w sztuce wojennej, by ruszyć w zwycięski bój o wolność Polski zebrały się zgrupowane w czworoboku olbrzymie tłumy obywateli, przybyłych ze wszystkich dzielnic Rzeczypospolitej. Reprezentują oni wszystkie warstwy społeczeństwa: pokolenie starsze, które wykładało zbrojną ręką niepodległość Rzeczypospolitej i które w znoonej pracy nie ustaje dla dobra Ojczyzny, i pokolenie młodsze, które obejmuje w przyszłości zaszczytny obowiązek pracy dla umocnienia wielkości Polski.

W pobliżu kamienia ustawionego dla upamiętnienia miejsca, z którego w roku 1933 Pierwszy Marszałek Polski Józef Piłsudski przyjmował defiladę kawalerii polskiej, ustawiono wielki ołtarz połowy pod baldachimem.

Po prawej i lewej stronie ołtarza kołysze się barwny las szlendarów.

Na prawym skrzydle stoi minister spraw wojsk. gen. Kasprzycki, pierwszy dowódca Kadrowej.

Po przyjeździe Pana Marszałka rozpoczyna się Msza św., którą odprawia ks. biskup połowy Gawlina w otoczeniu licznego duchowieństwa. Trebacz daje hasło zbranym tłumom, iż nabożeństwo rozpoczyna się.

Po mszy i kazaniu wygłosił przemówienie Marszałek Śmigły-Rydz.

Następny wszedł na trybunę kome-

ndant naczelnym Związku Legionistów płk. Juliusz Ulrych, który odczytał akt ślubowania następującej treści:

„Ślubujemy w dobre wojny walczyć niezłomnie aż do zwycięstwa, w dobre po koju zjednoczyć wysiłki wszystkich obywateli w wytrwałej pracy i w solidarnym współdziałaniu”.

Zgromadzeni na Błoniach chóralnie powtarzali w nastroju najwyższej powagi skupienia rolę ślubowania, po czym płk. Ulrych odczytał meldunek, wysłany do Pana Prezydenta R. P. imieniem Zjazdu jubileuszowego.

Hołd Marsz. Śmigłego-Rydzowi przed Komendantem

Po mowie wygłoszonej na Błoniach Krakowskich, Pan Marszałek Śmigły-Rydz w towarzystwie wojewody krakowskiego dr. Tymińskiego odjechał na Wawel autem.

Marszałek Śmigły-Rydz po odebraniu raportu od dowódcy kompanii i przejściu przed jej frontem udał się w towarzystwie gen. Narbut-Luczyńskiego i p. wojewody krakowskiego do Krypty.

Tu, u trumny Wielkiego Marszałka straż pełni ośmiu oficerów z obnażonymi szablami. Wokół ustawiły się historyczne poczty szlendarowe formacji Legionów Józefa Piłsudskiego.

Po oddaniu hołdu pamięci Marszałka Józefa Piłsudskiego Wódz Naczelny opuszcza Kryptę i przy żywiołowej manifestacji zebranej na Wawelu publiczności udaje się na Błonia dla odebrania wielkiej defilady.

Defilada przed Wodzem Naczelnym

Po powrocie z Wawelu Marszałek witalny entuzjastycznie udał się do Oleandrów, gdzie stanął na przybranej szkarłatem trybunie.

O godz. 12.15 rusza defilada. Prowadzi ją dowódca całości gen. broni Kazimierz Sosnkowski, dawny szef sztabu Pierwszej Brygady „a za nim przy dźwiękach „Warszawianki” kroczą uczestnicy pierwszego patrolu Beliny; gen. Głuchowski, gen. Kmicic-Skrzyński i płk. Hanka-Kulesza. Dalej komendant naczelnym Związku Legionistów min. Ulrych i członkowie Zarządu Głównego Zw. Legionistów.

Ta czołowa grupa zatrzymuje się z prawej strony trybuny.

Przed Naczelnym Wodzem defilują po czty szlendarowe Związku Legionistów, POW, za nimi poczty Sybiraków, Murmańczyków, Legionu Puaskiego, Unii Polskiej we Francji, Powstańców, Rezerwistów, Strzelców, KPW, federacji PZO, Straży Ogniowych itd w liczbie około 1500 szlendarów.

Z kolei wśród niemilkających okłasków publiczności defilują koła pułków Legionowych.

Na czele idzie „skandując chóralnie „Prowadź Wodzu” 1 p. p. Leg. z min. gen. Kasprzyckim na czele, 5 p. p. Leg. z gen. Burhardt-Bukackim i gen. Skwarczyńskim. Widzimy w tym pułku min. Poniałowski, 6 p. p. Leg. prowadzi gen. Norwid-Neugebauer. Szósty batalion gen. Piłskor. W pierwszym szeregu widzimy marszałka Senatu Miedzińskiego w mundurze. Dalej w szeregach artylerii legionowej widzimy ministra płk. Becka maszerującego w mundurze.

Horyniec-Zdrój Sezon całoroczny

Leczy reumatyzm, artretyzm, wszelkie schorzenia stawowe, gośćcowe, schorzenia nerwów oraz wszelkie stany zapalne, choroby kobiece, stany popazalne, przymacica, choroby górnych dróg oddechowych — nie gruźlicze. Lanie ryczałty — w sezonie II od zł. 184 — 21 dni, mieszkanie, utrzymanie 4 razy dziennie, kąpiele siarczane i borowinowe, opieka lekarska, podatek hotelowy, pościel, bielizna kąpielowa. Stacja kolejowa w miejscu, pow. Lubaczów, woj. lwowskie. Na linii Koj. Jarosław — Rawa Ruska.

75-lecie stracenia Traugutta

WARSZAWA (Pat) — Wczoraj w 75-letnie rocznicę stracenia bohatera powstania styczniowego, dyktatora Rządu Narodowego, Romualda Traugutta, ks. biskup połowy Gawlina odprawił nabożeństwo żałobne w kościele garnizonowym.

Zamachy w Anglii

LONDYN (Pat) — Wczoraj po południu wybuchł wielki pożar w wielkim magazynie na Saint James Square. Jeden z naczynych świadków twierdzi, że przed wybuchem pożaru słyszał wyraźnie eksplozję, po której z magazynu poczęły wydobywać się eklebny dymu. Magazyn spłonął niemal doszczętnie.

Operetka wileńska w Krynicu

Pod dobrą wroźbą przybył do Krynicy i rozpoczął występy zespół operetki wileńskiej. W dniu 17 lipca pociąg, którym przy była operetka wileńska, był pierwszą jaskółką, zwaastującą nie tylko poprawę, ale zu pełną zmianę sytuacji i wyglądu Krynicy.

Tak się złożyło, że od tej właśnie chwili przepelnione poczty po parę razy na dobę zaczęły przywozić nowych gości, tak że wkrótce Krynicia zaroiła się. Dziś stoi w pełni rozkwitu sezonu. Na deptaku wre jak w ulu, wre u ródla Jana, Zubera Slotwinki. A wszędzie, gdzie się ruszy słyszy się mowoli rozmowy na temat Wilna.

Przyczyną tych rozmów jest ona Mel-pomena wileńska.

— Co za szczęśliwe i beztroskie miasto to Wilno, w którym przez cały rok można się bawić słuchając pięknych melodji Kal-manów, Leharów i Abrahamów...

— A kto się pani lepiej podoba Kul-czycka czy Halmirska?

— Trudno powiedzieć... obie są szampańskie, każda w swoim rodzaju. Na mnie zaś największe wrażenie zrobił henjaminek trupy Piasecka. Ach, ta Martówna! co za wdzięk, jaka technika.

— Wiecie, ten Dembowsky jest nieporównany.

— A ja jestem zwolenniczką Rychtera. Iżykowski, to jest aktor! Co za głos, jaka postawa...

— Gadałel — mówi bywałec dawnych warszawskich Nowości! — Dla mnie Szczawinski jest niezastąpiony... na tym amaniec lata pracy nie wyłoblił żadnej rysy. Personal pełny wery i animuszu jak dawniej.

— Wy się zachwycaacie głosami — wtrąca starszy pan — dla mnie humor to grunt. Gadajcie więc o chęć, a ja wszystko oddam za Wyrwicza i Demostawskiego!

— Wiecie, że i Chorzewski zrobił postępy od zeszłego roku... bardzo dobry przeproszam, a co chęć oś Delkowskiego? Albo ta Lubowska... co za poświęcenie! z takiej ładnej twarzy co ona robi w swych typkach. A reżyseria, orkiestra, chóry, wy-stawa, kostiumy!

Wszyscy zgadzają się, że teatr jest dobry.

W repertuarze 24 utwory muzyczne, z których większość operetki lub komedie muzyczne. Grają również komedie opery „Krakowiaczy i Górale” w inscenizacji Z. Nowakowskiego.

Teatr wileński stał się prawdziwą kulturalną rozrywką i atrakcją Krynicy.

BALSAMICZNA SÓL DO NÓG GASECKIEGO (Z KOGUTRIEM) „GEPIN” usuwa ból, pieczenie, nabżmienie nóg, zmięczko odciski, które do tel kąpielu dają się usunąć nowet ogznokiem. Przepis wyciło do opokow nlu.

Kurjer Sportowy

Przeegraliśmy ze Stanisławowem samobójczy goal

Mamy już pierwszego finalistę rozgrywek o puchar Pana Prezydenta Rzeczypospolitej.

Finalistą tym jest Stanisławów. W Wilnie walczyły dwie prowincjonalne drużyny. Obie doskonale reprezentują się fizycznie, mając silnych o atletycznej budowie piłkarzy. Wilno reprezentowane było przez zespół W. K. S. Śmigły, a Stanisławów — to zlepek z poszczególnych klubów. Obie drużyny miały bardzo dobrych bramkarzy, niezłych obrońców, ale beznadziejnie grających napastników.

Obie drużyny prześladował pech. W czasie meczu było moc najrozmaitszych sytuacji po bramkowych, które niestety, nie były wykorzystywane przez graczy znajdujących się niemal pod samą bramką. Był to ot taki sobie prowincjonalny meczek piłkarski. Drużyny grały jak zwykle ambientnie, wnosząc dużo entuzjazmu, ale pod względem sportowym, nie może my ani reprezentacji Wilna, ani też Stanisławowa zaliczyć do ekstra drużyn piłkarskich. Mecz był naogół nudny i gdyby nie jedna samobójcza bramka strzelona przez WKS Śmigły, to kto wie, czy nie zasłaby potrzeba dogrywki.

Pierwsze minuty gry należą do drużyny wileńskiej, która przejmując inicjatywę i zaczyna w sposób niebezpieczny atakować bramkę Stanisławowa, po kilkunastu jednak minutach Stanisławów coraz częściej dochodzi do głosu i gra staje się bardziej wyrównana. Bardzo przytomnie gra bramkarz Stanisławowa Sliwiński, a bramkarz Wilna Czarski gra ryzykownie, wybiegając daleko z bramki, co stwarza szereg bardzo niebezpiecznych momentów. Do przerwy ustala się wynik remisowy. Po zmianie stron widać wyrwane zmęczenie drużyn. Tempo jednak nie opada. Wilnianie mają zdecydowaną przewagę i starają się panować nad grą.

W 24 minucie ni z tego ni z owego Urban z WKS Śmigły strzela spo-

kojnie do własnej bramki. Stanisławów prowadzi 1:0. Na trybunach oburzenie. Drużyna wileńska załamuje się psychicznie i nie może zdobyć się na chociaż jeden celny strzał. Stanisławów gra słabo. Wilno ma przewagę. Mecz kończy się jednak zwycięstwem Stanisławowa 1:0.

Sędziował b. słabo p. Bertel z Warszawy. Publiczności przeszło 1 tysiąc ludzi. Przed meczem odegrano hymn państwowy.

Łucznicze mistrzostwa świata



W Oslo rozpoczęły się łucznicze mistrzostwa świata z udziałem zawodników szeregu krajów europejskich. Na zdjęciu — mistrzyni Polski Kurkowska-Spychajłowa, w czasie próbnych strzałów z łuku na stadionie w Oslo.

Junak — P. K. S. 7:0

Mamy już czwartego kandydata do wejścia do Ligi „Junak” pokonał PKS 7:0 zdobywając ostatecznie pierwsze miejsce w swojej grupie.

W finałowych meczach o wejście do Ligi walczyć będą WKS Śmigły, Legia (Poznań), Śląsk i Junak.

Rozgrywki rozpoczynają się 13-go sierpnia rb.

Rekord Oleszczuka

Odbyły się w Wilnie zawody lekkoatletyczne zorganizowane przez samych zawodników. Wyniki uzyskane zostały na ogół słabe ze względu na panujący upał. Na uwagę jedynie zasługuje wynik Oleszczuka w trójskoku, który ustanowił nowy rekord Wilna skokiem 12 m 91 cm.

Wyniki przedstawiają się następująco: 100 m 1) Brzeziński AZS 12,1, 2) Mućko Ognisko 12,3, 3) Krym PPW 12,4.

1500 m 1) Krym PPW 4.31,4, 2) Chochołowski PKS 4.31,6, 3) Siemaszkiewicz AZS.

Pchnięcie kulą 1) Gurwicz ŻAKS 11,93, 2) Gabszewicz AZS 11,51, 3) Żardzin 11,02.

Dysk 1) Żardzin PPW 35,55, 2) Łomowski 34,35, 3) Gurwicz ŻAKS 29,98.

Skok w dal 1) Oleszczuk Ognisko 6,40, 2) Brzeziński AZS 6,11, 3) Rymowicz AZS 6.

Skok wzwyż 1) Gabszewicz AZS 160, 2) Oleszczuk Ognisko 155, 3) Rymowicz 150.

Trójskok 1) Oleszczuk 12,91, 2) Mućko Ognisko 12,15, 3) Rymowicz AZS 11,85.

W zawodach tych brała również udział Aldona Czarnocka z AZS, która w skoku w dal uzyskała niezły wynik 4,97, a w pchnięciu kuli 10,45.

Dobrze się stało, że zawody te zostały zorganizowane. Miejmy nadzieję, że następne zorganizowane zostaną już przez Zarząd Wil. Okr. Zw. Lekkoatletycznego.

Międzynarodowe zawody miast bałtyckich w siatkówce

W końcu stycznia 1940 roku rozegrane będą w Polsce przełożone z roku bieżącego międzynarodowe zawody miast bałtyckich w siatkówce. Zawody podzielone zostaną na dwa odrębne turnieje: kobiece i męski. Teren zawodów nie został jeszcze na razie ustalony. Udział w turnieju zgłosiły dotychczas: Tallin, Tartu,

Ryga, Kowno, Warszawa i Łódź (względnie Kraków). Możliwe, że turniej zostanie rozszerzony, gdyż reprezentacja Moskwy wyraziła chęć wzięcia udziału w zawodach. Sprawa ta jest o tyle skomplikowana, że Związek Sowiecki nie należy do międzynarodowych związków sportowych.

Wilno — Kowno

Lekkoatleci wileńscy wystali do Kowna list z propozycją rozegrania meczu międzymiastowego Wilno—Kowno. Pierwsze to spotkanie ma się odbyć w Wilnie. Organizatorzy chcą mecz ten rozegrać

w końcu sierpnia. Lada dzień powinna z Kowna nadejść konkretna jakaś odpowiedź w tej sprawie.

Imprezy sportowe na zlocie sokolstwa

W czasie Zlotu Sokolstwa Dzielnicy Mazowieckiej w Wilnie, w dniach 12—14 sierpnia rb., projektowane jest odbycie szeregu imprez sportowych i gimnastycznych. Program jest bardzo bogaty m. inn. zawody: strzeleckie, kolarskie, pływackie i gier sportowych (siatkówka, koszykówka, towarzyski mecz piłki nożnej w kla-

sie A); następnie zawody lekkoatletyczne sokolic i sokołów, zawody gimnastyczne stopnia niższego i średniego (żeńskie i męskie); ćwiczenia młodzieży żeńskiej i męskiej.

Poza tym poszczególne grupy sokole wykonają tańce: Polonez, Krakowiak, Kurjawiak, Mazur, Trojak.

Zgłoszenia na uroczystości w dn. 14 i 15 b. m.

Organizacje i stowarzyszenia, życzące wziąć udział w apelu na Rosie w dniu 14 sierpnia rb. oraz w przeglądzie wojska, Mszy św. połowej i defiladzie w Wilnie w dniu 15 sierpnia rb, które odbędą się w ramach uroczystości 25-lecia Wileńskiej Dywizji Piechoty Legionów i w witaniu najwyższych Dostojańków państwowych, proszone są o zgłoszenie swego udziału pisemnie lub telefonicznie do dnia 9 bm do Komendy Miasta Wilno, Plac Jezuicki 3 (łączy centrala D. O. War. Wilno Nr telefonu 48).

Z powodu szczupłości miejsca przewidziany jest na placu Marszałka Józefa Piłsudskiego udział tylko pocztów szlendarowych (4 osoby), zgłoszonych organizacji oraz dwóch osób jako przedstawicieli zarządu danej organizacji. Udział innych członków organizacji przewiduje się w celu utworzenia szpalery na ulicach

miasta dla witania najwyższych dostojników Państwa, mających przybyć do Wilna ora zoddziałów wojska. Szczegółowy program uroczystości podany będzie w dziennikach.

Miejsca dla pocztów szlendarowych i szpalerów poszczególnych organizacji zostaną ustalone po otrzymaniu zgłoszeń. Organizacje, które zgłaszają swój udział, zostaną pisemnie zawiadomione jakie miejsca będą miały zająć na placu Marszałka Józefa Piłsudskiego i w szpalerze.

DOKTOR MED.

L. Łukowski

(Choroby dzieci)

powrócił

Zawalna 2, tel. 5-92.

KRONIKA

SIERPIEŃ
7
 Niedziela

Dziś: Kajetana i Donata
 Jutro: Cyrjaka i Larga

Wschód słońca — g. 3 m. 39
 Zachód słońca — g. 7 m. 09

Spóstrzeżenie Zakładu Meteorologii USR
 w Wilnie z dn. 6.VIII. 1939 r.

Ciśnienie 763
 Temperatura średnia + 28
 Temperatura najwyższa + 33
 Temperatura najniższa + 17
 Opad —
 Wiatry wschodnie
 Tend.: spadek ciśnienia
 Uwagi: dość pogodnie.

WILEŃSKA

DYŻURY APTEK.

Dziś w nocy dyżurują następujące apteki: Nałęczka (Jagiellońska 1); S-ów Augustowski (Kijowska 2); Romeckiego i Żelańca (Wileńska 8); Frumkinów (Niemiecka 23); Roszkowskiego (Kalwaryjska 31).

Ponadto stale dyżurują apteki: Paka (Antokolska 42); Szantyra (Legionów 10) i Zajczkowskiego (Witoldowa 22).

KOŚCIELNA

— W Kalwarii. Wczoraj, jak i każdego święta, do Kalwarii świątyni wiele procesji i pielgrzymek. Spowodu jednak terminowych robót rolnych udział obecnie ludności wiejskiej jest znacznie mniejszy niż poprzednio.

WOJSKOWA

— Dodatkowa Komisja Poborowa. — W dniu 10 sierpnia w lokalu przy ul. Ostrobramskiej 25 odbędzie się dodatkowe posiedzenie Komisji Poborowej. Stawić się winni wszyscy mężczyźni, którzy dotychczas z jakichkolwiek powodów nie uregulowali swego stosunku do służby wojskowej.

— Komisja Poborowa urzędować będzie od godz. 8 rano.

— Zasilki dla rezerwistów. Referat wojskowy Zarządu Miejskiego wypłaca obecnie w dalszym ciągu zasilki dla rodzin rezerwistów, którzy odbyli ćwiczenia wojskowe. Należy przy tej okazji zaznaczyć, że podania o zasilki można składać przed odbyciem ćwiczeń. Zasilki wypłacane są w wysokości dotychczasowej.

RÓŻNE.

— Dalsze zmniejszenie się bezrobocia. W ub. tygodniu bezrobocie na terenie Wilna uległo dalszej niższe. W stosunku do tygodnia poprzedniego bezrobocie zmniejszyło się o 27 osób. Obecnie Wilno liczy przeszło 900 bezrobotnych. Największy procent stanowią pracownicy umysłowi i robotnicy niewykwalifikowani.

— Keszty utrzymywania. Wskaźnik utrzymywania dla rodzin pracowników umysłowych wykazał w ciągu lipca w stosunku do czerwca minimalny wzrost o niecały procent.

Hotel EUROPEJSKI
 W WILNIE
 Pierwszorzędnym — Ceny przystępne
 Telefony w pokojach. Winda osobowa

BARANOWICKA

— Kurs budowy radioodbiornika kryształkowego w Baranowiczach. Społeczny Komitet Radiofonizacji Kraju, dążąc do spopularyzowania radioodbiornika kryształkowego wśród najszerszych warstw społeczeństwa, postanowił przeprowadzić w ostatnim czasie szereg jednodniowych kursów po wsiach i miasteczkach Nowogródzkiej i Polesia pod kierownictwem absolwentów kursów dla instruktorów powiatowych w Wilnie i instruktorów gminnych w Baranowiczach. Kursy takie odbyły się już w kilkunastu miejscowościach na prowincji i obecnie w dniach 12 i 13 sierpnia zostaną zorganizowane w Baranowiczach. Każdy uczestnik tych kursów po wpłaceniu tylko 1 zł i 20 groszy na zakup materiałów będzie mógł własnoręcznie pod kierownictwem instruktora zbudować sobie radioodbiornik kryształkowy, który otrzyma na własność. Kurs powyższy odbędzie się w Baranowiczach w dniach 12 i 13 sierpnia w szkole powszechnej Nr 5 przy ul. Mościckiego. Połączenie wykładów o godzinie 15.

Zapisy przyjmuje Społeczny Komitet Radiofonizacji Kraju w Baranowiczach przy ul. Szeptyckiego 26 od godz. 9 do 19 codziennie do dnia 7 sierpnia włącznie.

— Ofiara na FON. Zastrudniony przez Dyрекcję Polskiego Radia w Baranowiczach od dnia 1 lipca br. Jan Ciechanowicz zgłosił się w tych dniach do naszej redakcji w Baranowiczach i złożył 10 złotych na FON.

OSZMIARSKA

— SPADEK Z AMERYKI. Konsulat Rzeczypospolitej Jolskiej w New Yorku zwrócił się do Starosty Powiatowego w Oszmianie z prośbą o przeprowadzenie dochodzenia w kierunku usatlenia spadkobierców po zmarłym w 1939 r. Julianie Klimku vel Klimaku, który pozostawił po zgonie większe majątek. Według posiadanych danych Klimok vel Klimak zamieszkiwał w parafii oszmińskiej w pobliżu Murawnej Oszmianki u A. Stanikiewicza w czasach przedwojennych.

NIEŚWIESKA

— Wyjątkowa odwaga. W czasie ostatniego pożaru w Nieświeżu, w którym zginęło w płomieniach trzech chłopców w wieku lat 7, 11 i 14, odznaczył się wybitną ofiarnością i odwagą Miednik Władysław, wachmistrz ulanów, biorąc czynny udział w akcji ratunkowej spoczywającej w rękach rotm. Malinowskiego.

— Rezerwa łopuchów na nowej ulicy Marsz. Śmigłego-Rydza, będącej przedłużeniem ul. Wileńskiej aż do gmachu sądu grodzkiego, zachwaszczony wygląd trawników, wręcz nie odpowiada nazwie ulicy. Nie trzeba nawet ustawy o łepieniu chwastów, ażeby zda sobie sprawę z konieczności usunięcia łopuchów rosnących przy pięknym żywopłocie.

DZIŚNIEŃSKA

— Nowy wójt Dokszyc. W Dokszycach odbyło się posiedzenie nowoobranej rady gminnej, poświęconej wyborom wójta. W wyniku wyborów wójtem gminy dokszyckiej został Michał Michniewicz.

— Kara za potajemny ubój. Starosta powiatowy w Głębokiem ukarał w trybie karno-administracyjnym Fajwusza Zyskinda z Dokszyc grzywną w kwocie zł 100 z zamianą w razie nieściągnięcia na 30 dni aresztu i 3 Odniami aresztu bezwzględniego za dokonanie potajemnego uboju bydła w celu wprowadzenia w obrót mię-

ŚWIĘ IAŃSKA

— Projekt budowy 6-kl. szkoły powsz. w Żułowie dotychczas jest powoli realizowany. Najruchliwiej krząta się tu samorząd, bowiem Zarząd gminy podbrodziekiej poczynił starania i w razie odmowy Zw. Rezerwistów ma zapewnić plac, który pozyska jako darowiznę lub za minimalną opłatą od właściciela gruntów, graniczących z dobrami Żułowa. Ponadto gmina uchwaliła przeznaczyć z własnych funduszy 7000 zł (5000 zł w postaci roboty i 2000 zł w gotówce). Tow. Pop. Budowy Szk. Powsz. na zapytanie Zarządu Gminnego odpowiedziało, że może przeznaczyć na udowę szkoły powszechnej w Żułowie ponad 15.000 zł.

Niewątpliwie projekt budowy szkoły w rodzimym dworku Wielkiego Marszałka zostanie zrealizowany, lecz należałoby naszym zdaniem, przyspieszyć nieco tempo. (Ter.)

— Orientacyjne spędy knurów w celu wprowadzenia ustawy nadzoru nad rozplodnikami zostały wyznaczone na terenie pow. święciańskiego w 27 punktach. (Ter.)

— Pożar. 2 bm. we wsi Orniany, gm. Podbrodzie od uderzenia pioruna na szkodę sp-ców Macieja Bindera spłonęła siodła wraz z tegorocznymi zbiorami. Straty wynoszą około 1000 zł. (Ter.)

Polskie radio obdarza odbiornikami szkoły i świetlice organizacyj na szlaku Mar. Piłsudskiego

Dla uczczenia 25. rocznicy Czynu Legionów, Polskie Radio ofiarowało około 200 odbiorników, które zainstalowane będą w szkołach i świetlicach organizacyjnych, położonych na Szlaku Marszałka Piłsudskiego, między Zakopanem a Żułowem.

Podkreślić należy, że Polskie Radio w 20. rocznicę Niepodległości ofiarowało już 100 odbiorników dla wszystkich szkół imienia Marszałka Piłsudskiego na Wileńszczyźnie.

Odbiorniki, które obecnie zainstalowane będą na Szlaku Marszałka Piłsudskiego, zaopatrzone są w specjalną plakietkę pamiątkową, przypominającą o obowiązkach wierności dla idei Marszałka Piłsudskiego.

7 knajp likwidują władze

Władze sanitarne w porozumieniu z organami administracji ogólnej przeprowadzają obecnie na terenie miasta dalsze lustracje wszelkiego rodzaju restauracyjek, szynków, piwiarni itp. Jak już niedawno donosiliśmy na terenie Wilna na skutek stwierdzenia antyhygienicznego stanu tych lokali uległo przymusowej likwidacji około 30 wszelkiego rodzaju knajp. Obecnie liczba ta zwiększa się o 7 nowych, które otrzymały nakaz natychmiastowej likwidacji.

Z teki policyjnej

Ilość wypadków z powodu nieostr żnej jazdy wzrasta. — Papieros spowodował pożar. — Nowoczesny „Adam i Ewa“. — Sprawki „Bruderferajnu“. — Wypadek przed restauracją „Zacisze“.

— Wczoraj zanotowano w Wilnie szereg nieszczęśliwych wypadków, spowodowanych nieostrożną jazdą oraz nieprzebraniem przepisów o przechodzeniu z jednej strony ulicy na drugą.

Na ul. Wleńskiej motocyklista Michał Nabokow (Dominikańska 1) chcąc wyminać jadący na spotkanie wóz, najechał na krawędź chodnika. Wskutek czego wywrócił się z maszyny, doznając złamań podudzia i ogólnych obrażeń ciała.

Skierowano go do szpitala. Ofiarą katastrofy padł również przechodzący Miron Bencel (Kalwaryjska 17), który z powodu najechania motocykla na chodnik, upadł i doznał poważnych obrażeń. Opatrzył go pogotowie ratunkowe.

— Na ulicy Zawalnej spadła z roweru 35-letnia Zofia Jasińska, doznając ogólnych obrażeń ciała i złamań ręki. Skierowano ją do szpitala.

— Na ulicy Antokolskiej wywrócił się rowerzysta Szymon Kanek, doznając ogólnych obrażeń. Identyczny wypadek miał miejsce na Zwierzyniecu z motocyklistą Zwierzynowskiem.

Wszystkich poszkodowanych opatrzył pogotowie.

— W mieszkaniu Jana Adamowicza (Obozowa 6) z powodu nieostrożności właściciela mieszkania od niedopałka papierosa zapalił się siennik. Pożar zaczął się rozszerzać bardzo szybko. Został jednak ugaszony przez domowników i sąsiadów jeszcze przed przybyciem straży pożarnej.

— W nieprzyjemnej sytuacji znalazł się wczoraj Wiktor Gudejko (ul. Chocimska Nr 2), Stanisław Chański (Tartaki 26) oraz Maria Ylewska (Ostrobramska 2). Podczas kiedy wszyscy zażywali w Willi orzewiającej kapieli, nieznanemu sprawca skradł ich ubranie. Policja dostarczyła nowocześnie „Adamów“ i „Ewę“ do domu, po czym wszczęła poszukiwania za złodziejem.

— W tymże dniu na plaży werkowej, Chonon Brojnin (Niemiecka 23) dal znanemu z widzenia chłopcu na przechowanie swój zegarek. Gdy wyszedł z wody chłopca, no i naturalnie zegarka już nie było.

— W swoim czasie na ulicy Stefańskiej, na tle porachunków osobistych został ciężko poraniony niejaki Benjamin Gelbersztadt. W stanie ciężkim przewieziono go wówczas do szpitala żydowskiego, gdzie był na kuracji 30 kilka dni.

Pod zarzutem dokonania pobicia zatrzymano b. członka „Bruderferajnu“ Sz. Wójcika. Obecnie prokuratura z powodu braku cech przestępstwa, sprawę przeciwko podejrzanemu umorzyła.

Gelbersztadt odwołuje się do Sądu Apelacyjnego.

— Kazimierz Tomaszewicz znalazł na ul. Beliny torebkę z kilkoma złotymi. Do odebrania w II-im komisariacie.

— Przed restauracją „Zacisze“ Paweł Grabowski, zam. w majątku Siemirzyce, cofając auto do tyłu, najechał na samochód Leona Palewicza (Chocimska 52), uszkadzając przednie zderzaki. (C)

4 karambole

Wzrost ilu. nieszczęśliwych wypadków w Wilnie

Ostatnio w Wilnie, mimo „lekcyj chodzenia i jechania“ zaznacza się stały wzrost nieszczęśliwych wypadków z powodu nieostrożnej jazdy i nieprzebraniem przepisów o przechodzeniu przez jezdnię.

Przy zbiegu Trockiej i Wileńskiej rowerzysta Sz. Wojk (z-k Ignacowski 14) zderzył się z furanką Józefa Sirzelczyka (Ogórkowa 35). Rower został uszkodzony, zaś Wojk doznał ogólnych obrażeń ciała.

Nieco później, na ulicy Trockiej, rowerzysta Władysław Mayer najechał z całego rozpędu na przechodzącą przez jezdnię Kreję Butkową (Zawalna 21). Butkowa wskutek upadku złamała piawą rękę. Skierowano ją do szpitala.

Na Antokolskiej zderzyły się dwa samochody.

Na ul. Zwierzynieckiej spadł z motocykla E. Janczyk, który doznał ogólnych obrażeń ciała. (C)

Dokoła samobójstwa przy ul. Kalwaryjskiej

Donieśliśmy wczoraj o samobójstwie 40-letniego Adama Pateckiego (Kalwaryjska 78).

Dochodzenie policyjne wykazało, że Patecki popełnił samobójstwo z powodu braku środków do życia. (C)

Ouraczenie kar skarbowych

W myśl znowelizowanych ostatnio przepisów rozszerzone zostały uprawnienia władz skarbowych i II instancji w zakresie udzielania odroczeń i kary aresztu zastępczego. Mianowicie władza skarbo-wa I instancji która posiada w tym zakresie uprawnienia prokuratora okręgowego, może obecnie udzielić odroczeń i przerwy na czas do 6 miesięcy, władza zaś skarbo-wa II instancji posiadająca w tym zakresie uprawnienia prokuratora — na czas do 1 roku.

MARY RICHMOND

MIŁOŚĆ I PODEJRZENIE

Przekład autoryzowany z angielskiego W. M.

Streszczenie początku.

W Aucklandzie została zamordowana Lillian Crane i porwana jej wychowanka Fleurette. O zbrodni posądzają się przyjaciele straconego bandyty Johna Rolfe'a. Zakochany we Fleurette Jimmy Carter wzywa do pomocy swego przyjaciela Hardinge'a. Sprawy zbrodni zaczęły okupu 5 tys. funtów, który doręczył im Jimmy Carter. Ban tyłów ściga Hardinge, lecz popadł w zasadzkę. Jednakże policja zdołała złapać byłą służącą Lillian Crane Fenton. Aresztowaną Hardinge badał — bez rezultatu. Po wstępnej rozprawie sądowej aresztowaną postrelono śmiertelnie na ulicy. Na miejscu zbrodni Hardinge znalazł ma-szkotkę należącą do Elżbiety Courtenay, która przed kilku dniami odrzuciła jego oświadczenie. Gdy wrócił po wypadku, zastał Hardinge w swoim mieszkaniu Elżbietę, która zawiadomiła, że przyjmuje jego oświadczenie. Zwiększa to podejrzenie agenta, który każe Elżbietę śledzić agentowi.

— Oczywiście — odpowiedział Hardinge, zastanawiając się, jakie też kłamstwo wymyślił ten człowiek na poczekaniu?

— Przeprowadzam pewne doświadczenia, o czym zapewne pan słyszał; potrzebne mi są do nich próby z dziedziny wiwisekcji. Robię to bardzo rzadko, ale właśnie ostatniej nocy miałem parę zwierząt w laboratorium i te krzyki, które nazwałbym raczej wyciem, one wydawały. Muszę jednak prosić pana o zachowanie tajemnicy, panie Hardinge, nie chciałbym, żeby moi domownicy wiedzieli o tych moich próbach, tak są przeculeni... Zresztą ja sam mam miękkie serce, ale dla dobra ludzkości musimy nieraz, niestety dokonywać rzeczy wstrętnych dla nas i przykrych! Jestem przede wszystkim i nad wszystko uczonym.

Hardinge udał, że wierzy, aczkolwiek był przekonany, że słowa doktora nie zawierały ani krzty prawdy. Krzyki, jakie słyszałem, z całą pewnością wydawała istota ludzka, a nie zwierzę. Doktor kłamał. Fakt ten uocnił go w postanowieniu dostania się do laboratorium za wszelką cenę.

Wróciła Mattie z wyrazem zgnębienia na twarzy. — Pani Courtenay bardzo przeprasza, ale nie może pana przyjąć.

A więc trwa nadal w swym uporze! Dobrze, nie chciał używać środków ostatecznych, ale skoro go do tego zmusza...

— W takim razie napiszę parę słów. Zależy mi bardzo na zobaczeniu się z panią.

Wyjął notes, wydarł kartkę i napisał parę słów. Elżbieto, błagam cię, zechciej pomówić ze mną! Dla Twego własnego dobra jest to konieczne! Zrób to dla mnie, dla naszej przyszłości, bo wierzę, że będzie ona naszą wspólną przyszłością! Cofnij swe postanowienie! Piotr.

— Proszę to zanieść pani. — Jeżeli pani Courtenay nie może pana przyjąć, to ja chętnie powtórzę jej pański polecenie — zaproponował doktor, gdy Mattie raz jeszcze pobiegła na górę.

Hardinge potrząsnął głową. — Nie. Dziękuję panu. Mózgę się osobiście z nią rozmówić.

Zdawało mu się, że czas wlecze się nieskończenie długo, mimo, że Mattie bawiła na górze zaledwie parę minut. Wróciła, niosąc na tacy kartkę Hardinge'a, rozdarta na pół. Oczy jej wylazły na wierzch z niepomamowanej ciekawości.

— Pani Courtenay jest chora i nie może się z nikim widzieć!

Hardinge wziął zniszczoną kartkę. Było to otwarte wyzwanie do wojny. Dobrze więc, będzie ja miała...

— Ho, ho, ho! — zawołał doktor Miller. — To coś dziwnego! Czy państwo się pokłócili?

— Tak, zdaje się, sady pani Courtenay!

— To przykre, to bardzo przykre! Ale, niechże się pan tym nie przejmuje!

Doktor położył swą szczipką, do szponów ptaka podobną rękę Hardinge'owi na ramieniu.

— Kobiety to czarujące, ale niezrozumiałe dla nas

istoty. Nigdy nie powinniśmy się łudzić, że je odgadniemy.

— Tak — tajemniczy uśmiech igrał na ustach Hardinge'a. — Czy zechce pan poznać pani Courtenay, że jeszcze tu przybędę?

Udał się do swego hotelu. Dziwne było, że nie czuł się zgnębiony postępkami Elżbiety. Jakil głos wewnętrzny mówił mu, że nie działa z własnej woli. Coś, lub ktoś zmuszał ją do postępowania w ten sposób. Nadszedł czas otwartego i zaczepnego oddziaływania. Nie miał żadnych wątpliwości, że godzina wybiła. Musiał więc teraz zadzwonić do Mike'a Sullivana i wydać rozkazy Williamsowi. A potem...

Portier oznajmił, że właśnie zaniósł do jego pokoju depezę. Gdy Hardinge rozerwał jasnożółtą kopertę i wyjął lichy papier, poznał odrazu, że była to odpowiedź na jego zapytanie, przesłane przyjacielowi ze Scotlnad Yardu.

XVI.

„HELENA ROLFE“.

Następnego ranka, czytając jakiś romans w mieszkaniu, Mattie Morgan zobaczyła nagle ku swemu zdumieniu dwóch mężczyzn, idących aleją ku domowi. Gdy się zbliżyli, poznała w jednym z nich Hardinge'a, a w drugim... drugim był Williams! Jej niedawny kawaler, który niedalej, jak parę dni temu napisał do niej list z zawiadomieniem, że jest zmuszony opuścić Rotorua na jakiś czas, ale zobaczy się z nią po powrocie. Ale cóż on tu robi teraz, w tym mundurze policyjnym? Książka zsunęła się jej z kolan na ziemię. Wytrzeszczała oczy, jak gdyby nie była pewna, czy jej wzrok nie mylił

(D. c. n.)

RADIO

WILNO

PONIEDZIAŁEK, dnia 7 sierpnia 1939 roku.
 6.56 Pieśń poranna. 7.00 Dziennik poranny. 7.15 Muzyka z płyt. 8.15 „Jakie znaczenie mają organizacje wspólnych zakupów” — pogadanka dla kupców. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.03 Audycja południowa. 13.00 Wiadomości z miasta i prowincji. 13.05 Program na dzisiaj. 13.10 Koncert popularny: „Na cygańską nutę”. 14.00 „Powrót mamy do zrurowania” w opr. dr. M. Kołaczynskiej. 14.15 Muzyka ludowa. 14.40 Echa niedzieli sportowej. 14.45 Teatr Wyobraźni dla młodzieży: „Jedynym naszym znakiem Orzeł Biały”. 15.15 Muzyka popularna. 15.45 Wiadomości gospodarcze. 16.00 Dziennik po południu. 16.10 Pogadanka aktualna. 16.20 Pieśni epatyczne w wyk. A. Drwęczanki — sopran. 16.45 Kronika naukowa: Nauki społeczne. 17.00 Flet i harfa. Tr. do Bar. 17.30 „Jeziorka Dubińskie” — felieton turystyczny J. Lewona. Tr. do Bar. 17.40 Recital skrzypcowy Józefa Zadomskiego. Tr. do Bar. 18.00 Recital fortepianowy H. H. Ekeröwiny. 18.25 Audycja kameralna. 19.00 Audycja żołnierska. 19.30 „Przy wieczery” — koncert w wyk. Ork. Rozgł. Wil. pod dyr. W. Szczepańskiego i solistów. 20.05 Reportaż dźwiękowy specjalnej ekipy sprawozdawczej P. R. z Marszu Szlakiem Kadrowki. 20.25 Cytanki wiejskie. 20.40 Audycja informacyjna. 21.00 Audycja z cyklu „Ilustracje muzyczne do utworów scenicznych”. 22.15 „Polska wobec dwóch frontów” — odczyt. 22.30 Recital fortepianowy Valentine Riives (pianistka estońska). 23.00 Ostatnie wiadomości i komunikaty. 23.05 Zakończenie programu.

Nowy numer „Ziemi Lidzkiej”

Ukazał się sierpniowy numer miesięcznika „Ziemi Lidzkiej”. Zeszyt obejmujący 48 stron w pięknej szacie z licznymi ilustracjami przynosi ciekawe wspomnienie z lat wielkiej wojny w Lidzie pióra Michała Szymielewicz, pamiętną rzeź niemiecką w Naczu Szukiewiczowskiej — Aleksandra Śnieżki, oryginalne pieśni żniwne zapisane w gminie dokudowskiej przez Włodzimierza Urbanowicza, wspomnienie poświęcone o wybitnej działaczce kulturalnej tych ziem Marii Laskowiczówny pióra red. Władysława Abramowicza oraz szereg innych cennych artykułów i prac z dziedziny krajoznawczej. Zeszyt zawiera również dział recenzyjny oraz bogatą kronikę, zestawioną przez S. Lackiego.

K. Witkomiński z Główni. 19.00 Audycja dla robotników. 19.30 Przy wieczery — koncert. 20.05 Reportaż dźwiękowy specjalnej ekipy sprawozdawczej P. R. z Marszu Szlakiem Kadrowki. 20.25 Cytanki wiejskie. 20.40 Audycja informacyjna. 21.00 Audycja z cyklu „Ilustracje muzyczne do utworów scenicznych”. 22.15 „Polska wobec dwóch frontów” — odczyt. 22.30 Recital fortepianowy Valentine Riives (pianistka estońska). 23.00 Ostatnie wiadomości i komunikaty. 23.05 Zakończenie programu.

BARANOWICZE

6.56 Pieśń poranna. 13.00 Wiadomości z naszych stron. 13.10 Muzyka obładowa (płyty) 13.55 Nasz program. 14.00 Koncert popularny (płyty). 17.00 Flet i harfa (płyty z Wilna). 17.30 „Jeziorka Dubińskie” — felieton turystyczny Józefa Lewona (z Wilna). 17.40 Recital skrzypcowy Józefa Zadomskiego (z Wilna). 20.25 Audycja dla kobiet wiejskich: „Urszula narzeka, że jej dzieci chudną” — gawęda w opracowaniu mż. Czesławy Łukaszewicz. 20.35 Wiadomości dla naszej wsi. 21.00 Muzyka (płyty z Warszawy). 22.25 Gawęda muzyczna — mgr. Borkena Czyżykowska. 22.30 Recital skrzypcowy Włodzimierza Wirtańska. 22.50 Muzyka polska (płyty). 23.05 Zakończenie programu.

WTOREK, dnia 8 sierpnia 1939 r.

6.56 Pieśń poranna. 13.00 Wiadomości z naszych stron. 13.10 Muzyka taneczna (płyty). 13.55 Nasz program. 14.00 Koncert rozrywkowy (płyty). 17.00 Tematy klasyczne. (płyty z Wilna). 17.30 Gawęda regionalna Leona Wofejki z Wilna. 17.45 Artykuł i pieśni w wykonaniu Roberta Sauka (bas) z Wilna. 20.25 „Jak urządzić na wsi sklepik” — pogadanka Kurta Zieglera. 20.35 Wiadomości dla naszej wsi. 23.05 Zakończenie programu.

POCIĄG TURYSTYCZNY DO GDYNI

Odjazd z Wilna 12.VII. wiecz., powrót do Wilna 16.VIII. rano.
 Wszystkie miejsca sypialne. Dla grup pięciuosobowych rezerwuje się oddzielne przedziały
 Podczas pobytu w Gdyni (13, 14 i 15.VIII) — noclegi w pociągu. Przejazd w obie strony Zł 28.90
 Zgłoszenia przyjmują Administracje Wydawnictw: **KURJER WILEŃSKI** — ul. B-pa Bandurskiego 4
EXPRESS WILEŃSKI — ul. Mickiewicza 11-a
 oraz wszystkie placówki Biura Podróży „ORBIS”

TEATR I MUZYKA

TEATR MIEJSKI NA POHULANCE.

— Z powodu przygotowania do najbliższej premiery dzisiejsze przedstawienie zawieszono.

— Jutro o godz. 8.15 po cenach propagandowych urzemy raz tylko jeden świetlny operetkę J. Straussa „Baron cygański”.

— Najbliższa premiera „Dzwony z Corneville”.

TEATR MUZYCZNY „LUTNIA”.

— „Szkarałtne róże” — na przedstawieniu wieczorowym! Dziś, w poniedziałek dn. 7 sierpnia o godz. 20 powiódzenie świetlny komedii współczesnej Benediktiego „Szkarałtne róże” w reżyserii Z. Sawana. W rolach głównych pp.: Waentyna Alexandrowicz, Stanisław Jaśkiewicz i Władysław Surzyński. Oprawa dekoracyjna — Jan i Kamila Golusowie. Ceny popularne.

Teatr Objazdowy w Wilejce Powiatowej!
 Dziś, w poniedziałek dn. 7 bm. Teatr Objazdowy gra w Wilejce Powiatowej komedię L. Krzemieńskiego pt. „Niezawodny system”. W rolach głównych: E. Sciborowa, Z. Markowska, A. Daniewicz i W. Scibor.

HOTEL „ST. GEORGES”
 W WILNIE
 Pierwszorzędny — Ceny przystępne
 Telefony w pokojach

Ruch w handlu, przemysle i rzemiośle

W ciągu ub. miesiąca Wilno przybyło 25 nowych sklepów. Są to przeważnie sklepy o charakterze sezonowym jak: sodowiarnie, owocarnie itp.

W tym czasie uległo likwidacji 11 przedsiębiorstw, również przeważnie drobnych na peryferiach miasta.

Ponadto w ub. miesiącu Wilno przybyło 4 nowe przedsiębiorstwa przemysłowe i 11 rzemieślniczych.

Szkolenie urzędników podatkowych

Władze skarbowe otrzymały zarządzenie słońskiego szkolenia urzędników podatkowych. Dla kandydatów służba przygotowawcza trwać będzie 1 rok. Kandydaci na naczelników urzędów skarbowych poddawani będą specjalnemu egzaminowi.

Nie trzeba nadużywać okularów przeciwsłonecznych

Ostatnio utarł się zwyczaj noszenia ciemnych okularów. W sferach lekarskich podkreślają, że aczkolwiek na plażach okulary są pożyteczne, bo chronią oczy przed słońcem, to jednak okularów tych nie należy używać stale. Wzrok bowiem odzwyczaja się od światła i w ten sposób osłabia się.

Łóż ofiarę na F. O. N.

Dzisiaj premiera!

Dwa piękne filmy w jednym programie

1) MAŁŻEŃSTWO XX WIEKU
 Blask i cienie nowoczesnego małżeństwa. Nowoczesna miłość
 W rol. gl. Robert Montgomery i Virginia Bruce

2) WESOŁO ŻYJEMY
 Temat, sytuacja i humor jakich dotąd nie było. Ceny: Balkon 25 gr, parter od 54 gr.

KINO Rodziny Kolejowej Dziś. Arcydzieło filmowe — film bez mężczyzn p. t.
ZNICZ Klub kobiet
 W roli głównej Danielle Darrioux
 Nadprogram: DODATKI. Początek o godz. 6-aj, w niedzielę o 4-aj

W KAŻDYM POLSKIM DOMU
KRZYŻACY
 Nieśmiertelne dzieło
HENRYKA SIENKIEWICZA
 za Zł 3.— (trzy)

Każdy setny nabywca „Krzyżaków” otrzyma bezpłatnie (kwartalną, półroczną) prenumeratę naszego pisma lub według swego wyboru wydawnictwa Zakładu Narodowego im. Ossolińskich (Lwów, Ossolińskich 11) za Zł 10.— (dziesięć), z katalogu dołączonego do każdego egzemplarza „Krzyżaków”.
 Ważna do 23 września 1939 r.

(Wypełnić i wyciąć)

Proszę o nadesłanie _____ egzempl. „Krzyżaków” Sienkiewicza po Zł 3.— tj. razem Zł _____

Kwotę przekazuję czekiem P. K. O. Nr 141.599.

Imię i nazwisko _____

Dokładny adres _____

(Kurjer Wileński)

Reprezentacyjne Kino CASINO Dziś premiera
 Dwa wspaniałe filmy jednym programie

1) Przecudowna komedia muzyczna „JOSETTE”
 w rol. gl. uroczą, pełną temperamentu SIMONE SIMON

2) Sensacja nad sensacjami „Zbrodnia w Monte Carlo”
 w roli głównej słynny detektyw CZARLIE CHAN — WARNER OLAND

MARS Dziś premiera! Dwa piękne filmy w jednym programie!

1) Najwspanialszy film polski p. t. „Pieśniarz Warszawy”
 Role główne: E. Bodo, M. Znicz i M. Górczyńska

2) Wzruszający dramat społeczny p. t. „X prawo kobiety”
 Rewelacyjna obsada: Barbara Stanwyck, Gene Raymond, Robert Young?

MUZA Dziś po cenach niż.: balkon 25 gr, parter od 40 gr
Cienie Paryża
 W roli głównej A. WOHLBRUECK
 ul. Nowogrodzka 8
 telefon 21-67

Chrześcijańskie kino „SWIATOWID” Mickiewicza 9
 Piękny film, poruszający aktualne zagadnienia miłości i wolności kobiety
„WIĘZIENIE BEZ KRAT”
 Nowy temat! Nowe ujęcie! W rol. gl.: Corinne Lucnaire i Roger Duchesne

HELIOS Dziś premiera. 3 wielkie gwiazdy w jednym filmie: Paulette Goddard, Janet Gaynor, Douglas Fairbanks Jr. w arcydziele
„Młode serce”
 Nadprogram: AKTUALNOSCI Balkon 25 gr. Parter od 54 gr.

OGNIKO Od dnia 7 sierpnia wyświetla film p. t.
As Kier
 wzruszający film miłosny
 w rol. gl. Brygida Horney i Ben Field
 Nadprogram UROZMAICONE DODATKI. Początek o g. 6, a w niedz. i święta o 4.

REDAKTORZY DZIAŁÓW: Władysław Abramowicz — sprawy kulturalne litewskie i wiadomości z m. Lidy; Zbigniew Cieplik — kronika zamiejscowa; Włodzimierz Hołubowicz — sprawozdania sądowe i reportaż specjalnego wysłannika; Witold Kiszka — wiad. gospodarcze i polityczne (depešowe i tele.); Eugenia Masłewska-Kobylińska — dział p. t. „Ze świata kobiecego”; Kazimierz Leczycki — przegląd prasy; Józef Maślowski — recenzje teatralne; Anatol Mikułko — felieton literacki, humor, sprawy kulturalne; Jarosław Nieciecki — sport; Helena Romer — recenzje książek; Eugeniusz Świątowicz — kronika wileńska; Józef Świąciecki — artykuły polityczne, społeczne i gospodarcze.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA
 Konto P.K.O. 700.312. Konto rozrach. 1, Wilno 4
 Centrala. Wilno, ul. Biskupa Bandurskiego 4
 Redakcja: tel. 79. Godziny przyjęć 1—3 po południu
 Administracja: tel. 99—czynna od godz. 9.30—15.30
 Drukarnia: tel. 3-40. Redakcja rękopisów nie zwraca.

Oddziały: Nowogródek, Bazylińska 35, tel. 169;
 Lida, ul. Zamkowa 4/7, tel. 73; Baranowicze,
 Ulanśka 11; Łuck, Wojewódzka 3.
 Przedstawicielstwa: Nieśwież, Kleck, Stomil,
 Stołpce, Szczuczyn, Wołożyn, Wilejka, Głębokie,
 Grodno, Pińsk, Wołkowysk, Brześć n/B.

CENA PRENUMERATY
 miesięcznie: z odnośnikiem do domu w kraju — 3 zł., za granicą 5 zł., z odbiorem w administracji 2,50, na wst. w miejscowościach, gdzie nie ma urzędu pocztowego ani agencji 2,50

CENY OGŁOSZEŃ: Za wiersz milimetr, przed tekstem 75 gr., w tekście 60 gr., za tekstem 30 gr, drobne 10 gr za wyraz. Najmniejsze ogłoszenie drobne liczymy za 10 słów. Wyrazy tłustym drukiem liczymy podwójnie. Zastrzeżeń miejsca dla „drobnych” nie przyjmujemy. Przydział ogłoszeń do odpowiednich rubryk zależny jest tylko od Administracji. Kronika redakc. i komunikaty 60 gr za wiersz jednoszpaltowy. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe tabelaryczne 50%. Układ ogłoszeń w tekście 5-linowy, za tekstem 10-linowy. Za treść ogłoszeń i rubrykę „nadesłane” redakcja nie odpowiada. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń i nie przyjmuje zastrzeżeń miejsca. Ogłoszenia są przyjmowane w godz. 9.30—16.30 i 17—20.

Pot znikł!...!
Puder SUDORYN
 (KAPKOWSKI)
 „Kobietka”
POT i WON

MOTOCYKLE
 B. S. A., DK W., ZUNDAPP, PUCH,
 PANTHER, SHL i inne
 poleca
 F-me KAMENMACHER i OKUŁOWICZ
 Wilno, Wileńska 8, tel. 7-57

Celem uniknięcia nieporozumień
 prosimy na przekazach i czekach podawać cel wpłaty
Administracja „Kurjera Wil.”

LEKARZE
 DR. MED. JANINA
Piotrowicz Jurczenkova
 ordynator szpitala Sawcz.
 Choroby skórne, weneryczne i kobiece
 ul. Jagiellońska 16 m. 8, tel. 18-66.
 Przyjmuje od 5 do 7 wiecz.

DOKTOR
Blumowicz
 choroby weneryczne, skórne i narządów płciowych
 ul. Wielka 21, tel. 921. Przyjmuje od godz. 9—1 po poł. i 3—7 wiecz.

DOKTOR
R. Lewin
 UROLOG
 choroby nerek, pęcherza, prostaty i dróg moczowych. Diatermia.
 Godz. przyjęć: 1—2 i 4—7. Tel. 25-69.
 Wileńska 32 (Jagiellońska 8).

AKUSZERKI
 AKUSZKA
M. Brzezina
 miesiąc leczniczy i elektryczny. ul. Grodzka Nr. 27 (Zwierzyniec).

AKUSZERKA
Smiaowska
 oraz Gabinet Kosmetyczny, odmladzanie cery, usuwanie zmarszczek, wargów, piegów, brodawek, łupieżu, usuwanie tłuszczu z bioder i brzucha, kremy odmł. i zające, wanny elektryczne, elektryzacja. Ceny przystępne. Porady bezpłatne. Zamkowa 26 m. 6.

AKU-ZERKA
Maria Laknerowa
 przyjmuje od godz. 9 rano do godz. 7 wiecz.
 — ul. Jakuba Jasińskiego 1 a—3 róg ul. 3-go Maja obok Sądu.

PRACA
 INTELIGENTNA, miła i bardzo zgrabna ekspedientka znająca się na szyciu potrzebna do magazynu gotowej konfekcji damskiej. Zgłoszenia: Baranowicze, Skr. poczt. 49.

Kupno i sprzedaż
 DO SPRZEDANIA: otomana i dwa fotela, kryte zeionym pluszem, 2 stoły i 6 krzeseł, zryndole i obrazki. Tartaki 34-a m. 18 od 13 do 17.